



Viale Italia, 592
20099 Sesto San Giovanni (MI)
Tel. 02 890391
Fax 02 89039351
www.edipower.it

PROGETTO REP. RIS
DIV. VI.

PROGETTO COMPOSTO DA 4
COPIE.

1 COPIA 2 TOMI

2 COPIA 2 TOMI

3 COPIA 2 TOMI

4 COPIA 2 TOMI

+ 1 CDR x COPIA

1 COPIA DEL PROGETTO ING. MELILLO

3 COPIE IN ARCHIVIO

Spettabile:
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione per la Salvaguardia Ambientale
Via Cristoforo Colombo, n. 44
00147 - Roma



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale

prot. DSA - 2007 - 0000087 del 04/01/2007

Sesto San Giovanni,

Oggetto: Centrale termoelettrica di Sermide - istanza autorizzazione integrata ambientale, ai fini dell'attuazione degli adempimenti previsti dal Decreto Legislativo n. 59 del 18 febbraio 2005, in materia di prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento.

Edipower S.p.A., con sede a Milano, in Foro Bonaparte 31, nella persona del Direttore Ambiente Sicurezza e Qualità, Natalino Remartini, proprietaria ed esercente l'impianto in oggetto,

premessi che

- nell'assetto attuale la Centrale di Sermide è classificata, ai sensi dell'articolo 1, lettera a, del DM 19 aprile 2006 come "impianto esistente";
- nell'assetto attuale, la centrale è ad oggi costituita da due moduli in ciclo combinato, il primo composto da un turbogas e una turbina a vapore, il secondo da due turbogas e una turbina a vapore;
- Edipower ha avviato il 23/12/2003 una procedura ex Legge 55/02, comprensiva di Valutazione di Impatto Ambientale, per ottenere l'autorizzazione al potenziamento della centrale con l'esercizio di due sezioni a vapore accanto ai due moduli in ciclo combinato attualmente autorizzati;
- tale procedimento è stato avviato prima dell'entrata in vigore del Decreto Legislativo n. 59, pertanto, rientrando nei casi previsti dall'articolo 17, comma 2 dello stesso Decreto, Edipower non è tenuta ad avviare l'istanza per l'ottenimento dell'AIA per il nuovo assetto dell'impianto, che sarà rilasciata entro sessanta giorni dall'ottenimento della Valutazione di Impatto Ambientale;
- sebbene l'articolo 1, comma 2, del citato DM escluda dal rispetto dei calendari gli impianti soggetti alle disposizioni transitorie di cui all'articolo 17, comma 2, Edipower, con lettera del 25/10/2006 (protocollo n. 15877), ha segnalato al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del



Territorio e del Mare la propria intenzione di presentare una istanza di autorizzazione integrata ambientale per l'impianto in oggetto nell'assetto attuale, pur in pendenza del procedimento ex L. 55/02 per l'assetto modificato, allo scopo di garantire la conformità dell'impianto agli adempimenti previsti dal D. Lgs n. 59/2005, nell'eventualità di un ulteriore protrarsi del citato procedimento ex Legge 55/02 o di un suo esito negativo,

presenta istanza di Autorizzazione Integrata Ambientale per la propria Centrale di Sermide per l'assetto attuale, come descritto in premessa.

Con osservanza.

Direttore Ambiente, Sicurezza e Qualità
Natalino Remartini

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Natalino Remartini", positioned below the printed name.

Allegati (secondo quanto previsto dal documento "Guida alla predisposizione della domanda di Autorizzazione Integrata Ambientale in formato digitale. Rev.9"):

- 3 copie cartacee della "Domanda di Autorizzazione Integrata Ambientale";
- 3 copie cartacee dell'"Elenco degli allegati alla domanda", in cui sono evidenziati i documenti da considerare riservati;
- 3 copie cartacee complete della documentazione allegata alla domanda (di cui 1 controfirmata in tutte le sue parti);
- 3 copie complete in formato digitale della documentazione allegata alla domanda;
- 1 copia in formato cartaceo della domanda e dei relativi allegati, nella versione priva delle informazioni riservate;
- 1 copia in formato digitale della domanda e dei relativi allegati, nella versione priva delle informazioni riservate.



DOMANDA DI AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE

(D.Lgs. 18 febbraio 2005, n. 59)

Il sottoscritto Carlo Rabbi nato il 13/12/1965
a Roncoferraro (prov.) MN codice ISTAT 20052
residente a Nogara (prov.) VR codice ISTAT 23053
via Visentini n. 9

in qualità di gestore dell'impianto IPPC denominato

Centrale termoelettrica di SERMIDE

CHIEDE

ai sensi della normativa in oggetto, l'autorizzazione integrata ambientale per l'impianto sopra citato, che si trova nella situazione appresso definita.

Nuovo impianto **Prima autorizzazione**

-
- Rinnovo a seguito di scadenza naturale della precedente autorizzazione (indicare gli estremi dell'atto)
-
-

-
- Nuova autorizzazione a seguito di cambio ragione sociale

-
- Nuova autorizzazione a seguito di ampliamento e/o ristrutturazione impianto e/o sistemi di depurazione che comportino variazione qualitativa o quantitativa dell'inquinamento preesistente

 Impianto esistente

-
- Nuova autorizzazione a seguito di revoca della precedente autorizzazione (indicare gli estremi dell'atto)
-
-

-
- Riesame

-
- Impianto da dismettere

Data prevista per la dismissione dell'impianto IPPC

(compilare solo se è prevista la dismissione entro il tempo di validità dell'autorizzazione integrata ambientale)

A tal fine allega l'attestazione del pagamento effettuato, la documentazione indicata nell'apposito "Prospetto degli Allegati" e si impegna a pubblicare a propria cura e spese su un quotidiano a diffusione provinciale o regionale, entro 15 giorni dal ricevimento della comunicazione di avvio del procedimento da parte dell'Autorità Competente, l'annuncio previsto all'art. 4, comma 5, del D. Lgs. 372/99, e a trasmetterlo entro 5 giorni alla stessa Autorità a riscontro della eseguita pubblicazione.

Eventuali comunicazioni potranno essere inviate al seguente recapito Dott. Michele Mincuzzi, Edipower S.p.A., viale Italia 592, 20099 Sesto San Giovanni (MI).

Estremi del pagamento Il pagamento delle spese relative all'istruttoria verrà effettuato non appena saranno definite dal Ministero le relative modalità.

Il sottoscritto dichiara di essere edotto di quanto riportato nella **guida alla compilazione della domanda** di autorizzazione integrata ambientale e di essere a conoscenza delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 in caso di **dichiarazioni false o non più rispondenti a verità**.

Ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. n. 445/2000 la firma della presente domanda non è soggetta ad autenticazione nel caso in cui sia apposta in presenza di un dipendente addetto dell'Amministrazione oppure alla stessa venga allegata una **copia fotostatica di un documento di identità** del sottoscrittore.

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 196/2003 si informa che i dati contenuti nella presente domanda verranno utilizzati unicamente per provvedere allo svolgimento delle funzioni istituzionali previste in materia di tutela

ambientale e specificatamente dal D.Lgs 59/2005. All'interessato spettano altresì i diritti previsti dall'art. 7 del decreto citato.

I dati relativi al recapito riguardano il luogo presso il quale il richiedente desidera ricevere le comunicazioni inerenti alla procedura autorizzatoria; il richiedente deve comunicare ogni variazione del recapito e della residenza all'Autorità Competente.

ALLEGATI:

- Attestazione del pagamento effettuato
- Copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore
- Elenco degli allegati alla domanda compilato e firmato
- Schede ed allegati, come specificato nell'Elenco

Luogo e data Firma del Gestore

ELENCO DEGLI ALLEGATI ALLA DOMANDA**IMPIANTO CENTRALE TERMOELETTRICA DI SERMIDE**

Rif.	SCHEDE	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
A	Informazioni generali	<input checked="" type="checkbox"/>	15	-
B	Dati e notizie sull'impianto attuale	<input checked="" type="checkbox"/>	32	<input checked="" type="checkbox"/>
C	Dati e notizie sull'impianto da autorizzare *	-	-	-
D	Individuazione della proposta impiantistica ed effetti ambientali	<input checked="" type="checkbox"/>	15	-
E	Modalità di gestione degli aspetti ambientali e piano di monitoraggio	<input checked="" type="checkbox"/>	4	-
	Sintesi non tecnica	<input checked="" type="checkbox"/>	9	-
TOTALE SCHEDE ALLEGATE		5		

Note:

Data

15/11/05

Firma del Gestore

[Firma]

IMPIANTO CENTRALE TERMOELETTRICA DI SERMIDE

Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA A	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
A 10	Certificato Camera di Commercio *	<input checked="" type="checkbox"/>	10	-
A 11	Copia degli atti di proprietà o dei contratti di affitto o altri documenti comprovanti la titolarità dell'Azienda nel sito *	<input checked="" type="checkbox"/>	48	<input checked="" type="checkbox"/>
A 12	Certificato del Sistemi di Gestione Ambientale *	<input checked="" type="checkbox"/>	3	-
A 13	Estratto topografico in scala 1:25000 o 1:10000 (IGM o CTR)	<input checked="" type="checkbox"/>	1	-
A 14	Mappa catastale in scala 1:2000 o 1:4000	<input checked="" type="checkbox"/>	1	-
A 15	Stralcio del PRG in scala 1:2000 o 1:4000	<input checked="" type="checkbox"/>	1	-
A 16	Zonizzazione acustica comunale	<input checked="" type="checkbox"/>	1	-
A 17	Autorizzazioni di tipo edilizio (concessioni, licenze o concessioni in sanatoria) *	<input checked="" type="checkbox"/>	7	-
A 18	Concessioni per derivazione acqua *	<input checked="" type="checkbox"/>	16	-
A 19	Autorizzazione allo scarico delle acque *	<input checked="" type="checkbox"/>	18	-
A 20	Autorizzazione allo scarico delle emissioni in atmosfera *	<input checked="" type="checkbox"/>	13	-
A 21	Autorizzazioni inerenti la gestione dei rifiuti *	<input checked="" type="checkbox"/>	19	-
A 22	Certificato Prevenzione Incendi *	<input checked="" type="checkbox"/>	8	-
A 23	Parere di compatibilità ambientale	<input checked="" type="checkbox"/>	9	-
A 24	Relazione sui vincoli urbanistici, ambientali e territoriali	<input checked="" type="checkbox"/>	5	-
A 25	Schemi a blocchi	<input checked="" type="checkbox"/>	5	-
A 26	Altro (da specificare nelle note)	<input checked="" type="checkbox"/>	100	-
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA A		17		

Note:

Data

15/10/05

Firma del Gestore



IMPIANTO CENTRALE TERMOELETTRICA DI SERMIDE

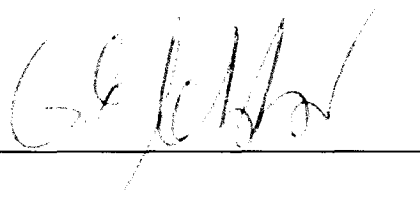
Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA B	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
B 18	Relazione tecnica dei processi produttivi	<input checked="" type="checkbox"/>	21	-
B 19	Planimetria dell'approvvigionamento e distribuzione idrica	<input checked="" type="checkbox"/>	2	<input checked="" type="checkbox"/>
B 20	Planimetria dello stabilimento con individuazione dei punti di emissione e trattamento degli scarichi in atmosfera	<input checked="" type="checkbox"/>	2	<input checked="" type="checkbox"/>
B 21	Planimetria delle reti fognarie, dei sistemi di trattamento, dei punti di emissione degli scarichi liquidi e della rete piezometrica	<input checked="" type="checkbox"/>	1	<input checked="" type="checkbox"/>
B 22	Planimetria dello stabilimento con individuazione delle aree per lo stoccaggio di materie e rifiuti	<input checked="" type="checkbox"/>	1	<input checked="" type="checkbox"/>
B 23	Planimetria dello stabilimento con individuazione dei punti di origine e delle zone di influenza delle sorgenti sonore	<input checked="" type="checkbox"/>	1	-
B 24	Identificazione e quantificazione dell'impatto acustico	<input checked="" type="checkbox"/>	238	-
B 25	Ulteriore documentazione per la gestione dei rifiuti	<input checked="" type="checkbox"/>	32	-
B 26	Altro (da specificare nelle note)	-	-	-
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA B		8		

Note:

Data

12/11/05

Firma del Gestore



IMPIANTO CENTRALE TERMOELETTRICA DI SERMIDE

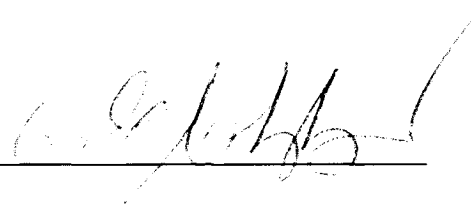
Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA C	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
C 6	Nuova relazione tecnica dei processi produttivi dell'impianto da autorizzare *	-		-
C 7	Nuovi schemi a blocchi *	-		-
C 8	Planimetria <i>modificata</i> dell'approvvigionamento e distribuzione idrica *	-		-
C 9	Planimetria <i>modificata</i> dello stabilimento con individuazione dei punti di emissione e trattamento degli scarichi in atmosfera *	-		-
C 10	Planimetria <i>modificata</i> delle reti fognarie, dei sistemi di trattamento, dei punti di emissione degli scarichi liquidi e della rete piezometrica *	-		-
C 11	Planimetria <i>modificata</i> dello stabilimento con individuazione delle aree per lo stoccaggio di materie e rifiuti *	-		-
C 12	Planimetria <i>modificata</i> dello stabilimento con individuazione dei punti di origine e delle zone di influenza delle sorgenti sonore *	-		-
C 13	Altro (da specificare nelle note) *	-		-
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA C				

Note:

Data

19/11/06

Firma del Gestore



IMPIANTO CENTRALE TERMOELETTRICA DI SERMIDE

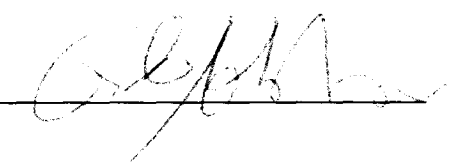
Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA D	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
D 5	Relazione tecnica su dati meteorologici	<input checked="" type="checkbox"/>	15	-
D 6	Identificazione e quantificazione degli effetti delle emissioni in aria e confronto con SQA per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	<input checked="" type="checkbox"/>	21	-
D 7	Identificazione e quantificazione degli effetti delle emissioni in acqua e confronto con SQA per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	<input checked="" type="checkbox"/>	14	-
D 8	Identificazione e quantificazione degli rumori e confronto con valore minimo accettabile per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	<input checked="" type="checkbox"/>	8	-
D 9	Riduzione, recupero ed eliminazione dei rifiuti e verifica di accettabilità	<input checked="" type="checkbox"/>	2	-
D 10	Analisi energetica per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	<input checked="" type="checkbox"/>	5	-
D 11	Analisi di rischio per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	<input checked="" type="checkbox"/>	8	-
D 12	Ulteriori identificazioni degli effetti per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	-	-	-
D 13	Relazione tecnica su analisi opzioni alternative in termini di emissioni e consumi	-	-	-
D 14	Relazione tecnica su analisi opzioni alternative in termini di effetti ambientali	-	-	-
D 15	Altro (da specificare nelle note)	-	-	-
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA D			7	

Note:

Data

19/12/05

Firma del Gestore



IMPIANTO CENTRALE TERMOELETTRICA DI SERMIDE

Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA E	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
E 3	Descrizione delle modalità di gestione ambientale	<input checked="" type="checkbox"/>	4	-
E 4	Piano di monitoraggio e controllo	<input checked="" type="checkbox"/>	2	-
E 5	Altro (da specificare nelle note)	<input checked="" type="checkbox"/>	39	<input checked="" type="checkbox"/>
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA E		3		

Note:

Data

19/12/05

Firma del Gestore

